

THE SIXTH FLOOR

№7 ФЕВРАЛЬ 2018

«Звездный
путь»

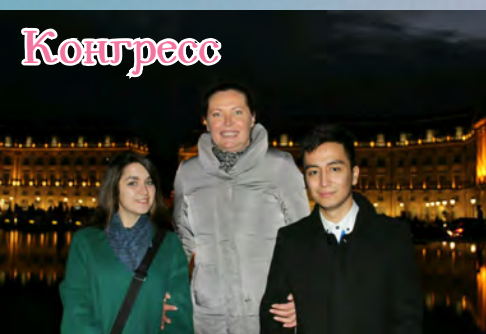
Дзень
роднай
мовы

Праздничный
КВН

Со вкусом
по миру

Масленица

Французский
привет



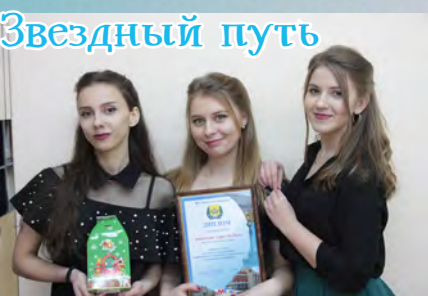
стр. 4-6



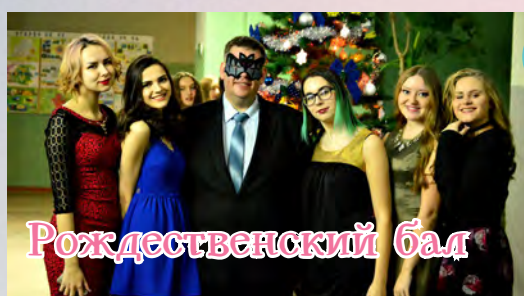
стр. 7-8



стр. 9-10



стр. 11-12



стр. 13-14

Новый год

стр. 15

+ наша рубрика
«Шестое чувство»

стр. 24-25



стр. 16



стр. 17

День родной мовы
на факультэце
заможных моў

стр. 18-19



стр. 20-21



стр 22



стр. 23

Дорогие читатели! На календаре первые дни весны, но за окном настоящая зима. А зима для нашего факультета, несмотря на сессию и каникулы, была насыщенная. Думаю, с детства это время года у каждого из нас ассоциируется с огромным количеством теплых, добрых и душевных праздников. Мы ждём подарков, не смотря ни на что, верим в Деда Мороза и загадываем желания. На инязе эта зима выдалась на славу! На страницах этого номера команда «The Sixth Floor» предлагает вспомнить все наши самые яркие зимние события.

Приятного прочтения!

Алёна Адиянова



ЖУРНАЛИСТЫ

Над номером работали



Дарья Ивашкевич



Дарья Ковалёва



Алина Ковалёва



Артём Ромачков

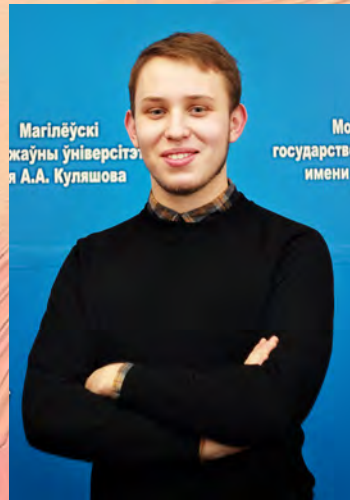
ДИЗАЙН И ВЁРСТКА



Кристина Климуть



Алеся Немьцько



Иван Тородецкий



Анна Алехно

Участие наших студентов в Национальном

В ноябре 2017 года два студента нашего факультета – Довлет Гелдимырадов и Александра Каширина – вместе с Ириной Юрьевной Филимоновой, руководителем Центра информационных ресурсов французского языка и культуры, посетили Францию. О том, как это было, спросим у студента 5-ого курса Довлета Гелдимырадова.



– Довлет, расскажи, пожалуйста, о твоём визите во Францию?

– Благодаря Ирине Юрьевне с 21 по 30 ноября мне и студентке 4 курса нашего факультета Александре Кашириной посчастливилось поехать в самый красивый уголок мира – во Францию. Нам выпала честь представить наш вуз, родной факультет и деятельность Центра информационных ресурсов французского языка и культуры на Национальном 36-ом Конгрессе Французской народной помощи (Secours Populaire Français – SPF), который проходил с 24 по 26 ноября в городе Бордо. Наша делегация была там по приглашению департамента Па-де-Кале Федерации, с которым наш Центр активно и плодотворно сотрудничает. Мы были в трёх городах Франции: в Аррасе (север Франции), в Бордо (юг Франции) и в самом замечательном городе на нашей планете – в Париже.

– Возникали ли какие-нибудь проблемы в общении с французами?

– Первые дни было трудновато. Не смотря на то, что мы изучаем французский уже достаточно долго, были моменты, когда мы не понимали, что нам говорили французы. Да, да, и такое бывает! Естественно, мы из-за этого очень расстраивались. Но Ирина Юрьевна нас успокаивала, говоря, что это норма, что не стоит переживать, так как мы находились на севере Франции, где люди говорят на местном диалекте патуа. Но мы быстро адаптировались, переспрашивали, если что-то не понимали, просили перефразировать.

– Как проходил Конгресс?

– 24 ноября мы специальным поездом для иностранных партнёров SPF поехали на юг Франции, в прекрасный и тёплый город Бордо. Во Дворце Конгрессов были деле-

Конгрессе Французской народной помощи

гации из разных уголков мира, и всех нас объединяла одна общая тема, которая и была названием Нацконгресса: «Строить солидарность во всей Европе». В течение трёх дней мы участвовали в пленарных заседаниях, в круглых столах, работали и обсуждали то благое, которое мы делаем, и перспективы дальнейшего сотрудничества. Мы рассказывали про благотворительные туры белорусской фольклорной группы «Терница», которая, в основном, состоит из студентов нашего университета, про благотворительные ярмарки, о ежегодном Рождественском салоне дегустаций, сколько мы собираем средств, кому и как помогаем. Было очень много идей, которые можно и нужно реализовать, ведь оказание помощи чело-



веку, нуждающемуся в ней, – это и есть человечность, то, к чему должен стремиться каждый из нас!!! В честь закрытия Нацконгресса была организована шикарная концертно-развлекательная программа во Дворце Palais de la Bourse.

– Что особенно запомнилось из поездки?

– У нас была возможность почувствовать себя звёздами в прямом смысле этого слова :))) У нас брал интервью журналист из местной газеты «L'echo du Pas-de-Calais», ещё мы дали телефонное интервью авторитетному парижскому издательству «L'humanit ». Мы рассказывали про тесное сотрудничество нашего Центра с SPF, благотворительные акции, проводимые у нас на факультете, да и в университете в целом. Было и свободное время, чтобы познакомиться с местными достопримечательностями г. Арраса: Большая Площадь (Grande-Place), Площадь Героев (Place des Héros), которые окружены зданиями, в основном восстановленными после Первой мировой войны. Что меня больше всего впечатлило – это Ратуша с Беффруа (башня городской мэрии) в готическом стиле высотой в 75 метров. Она украшена на вершине герцогской короной, на которой стоит огромный лев. Милые улочки, очаровательный кафедральный собор, местный рынок, рождественская ярмарка. Можно перечислять бесконечно. Аррас – город, ставший родиной Максимилиана Робеспьера, Видока; город, в котором два месяца провела Жанна д'Арк, плененная англичанами. Один из дней мы отвели на посещение Университета д'Артуа, в котором находится крупнейшая медиатека, фонды которой мы смогли использовать для подготовки наших исследовательских работ. Также по возвращении из города Бордо нам



посчастливилось впервые увидеть Париж. Ночной Париж! Эта картина неопишима: кругом огни, фонари... Город ночью просто светится! Незабываемым стало посещение шедевра готического искусства – Нотр-Дам-де-Пари. Органная музыка, витражи, звон колоколов, статуи... Недаром туристы со всего мира приходят сюда, чтобы прикоснуться к величию французской истории и культуры. Так не хотелось покидать Францию, но родной университет нас ждал.

30 ноября мы отправились в Беларусь. Приехали в аэропорт и сели на наш самолёт – а там знаменитый актер французского кинематографа месьё Депардьё. Ирина Юрьевна даже успела сделать селфи с ним!



– Что бы ты посоветовал студентам, мечтающим побывать в такой поездке?

– Как уже студент выпускного курса, хочу посоветовать студентам младших курсов: учите языки, и тогда все двери сами откроются перед вами! Я очень благодарен Ирине Юрьевне за предоставленную возможность побывать во Франции, сблизиться с французской культурой, попрактиковать языковые навыки, а самое главное – она доверила нам представлять нашу Alma Mater в Национальном Конгрессе Французской народной помощи.

Алёна Аджиянова

Праздничный КВН на факультете иностранных языков

Титаны юмора, мастера иронии и повелители смеха – вот кто поздравил наш факультет с Днем рождения! 8 декабря прошел уже традиционный КВН в честь 19-летия иныза. И это было незабываемо!



конкурс «Давайте познакомимся». А вот для преподавателей темой дня стали студенты: забавные ошибки на занятиях по английскому языку из копилки Сергея Петровича Зубрия, в которых каждый со стыдом узнавал себя, пропуски учебных пар и заявления в деканат о разрешении пропустить занятия.

На звание самых «веселых» и «находчивых» претендовали 4 команды: сплоченная команда первого курса, неординарная и креативная команда второго, сборная актива и команда преподавателей, которая выступала не ради кубка, а исключительно в свое удовольствие. Отметим, что в команду преподавателей вошли самые активные и творческие педагоги, во главе с капитаном – Алесей Валерьевной Довгаль. Командам пришлось проявить себя в трёх конкурсах: визитка, в которой участники должны были как можно ярче о себе заявить; номер с преподавателем и музыкальное домашнее задание.

Для следующего этапа команды пригласили своих любимых наставников. Первокурсники шутили в тандеме с Алесей Валерьевной, команда актива выступила вместе с представителями деканата и на себе прочувствовала все сложности их нелегкой работы. Второкурсники решили справиться своими силами и сами представили себя педагогами. Ну а команда преподавателей в

Конечно, в визитке КВНщики шутили о «наболевшем»: зачеты, сессия и ее последствия, нехватка сна и многое другое. Например, для первокурсников наиболее животрепещущими темами были новый университетский этап в жизни и прошедший





свою очередь поведала историю об излишне амбициозном студенте, и на роль «старухи у разбитого корыта» был выбран Влад Фурсов.

Заключительным этапом стал музыкальный конкурс, где команды представили свои поздравления факультету. И здесь было все: и современные хиты в инязовской обработке, и душевные песни под гитару. Но гвоздем программы стал номер преподавателей, основой которого стала песня Виктора Цоя «Звезда по имени Солнце» в исполнении Алеси Валерьевны Довгаль, Сергея Петровича Зубрия и Юлии Анатольевны Петрушевской. Ну а кожаные куртки и тёмные очки создали настоящий

образ рок-исполнителей.

«Жюрили» КВН в этом году Ирина Юрьевна Филимонова, Жанна Анатольевна Барсукова, Юлия Анатольевна Петрушевская, Алесь Константиновна Шевцова и Диана Смоляк. По итогам выступлений самой весёлой и находчивой стала сборная актива, которая и получила переходящий кубок. Также всем командам вручили сладкие призы, предоставленные профкомом студентов.

КВН – прекрасная инязовская традиция, которая наполняет учебные будни отличным настроением и дает сил на новые свершения. КВН не только сплачивает факультет, но дает и студентам, и преподавателям возможность лучше понять друг друга, поделиться переживаниями и, главное, улыбками!

Дарья Ивашкевич





Со вкусом по миру

Говорят, что именно аромат оставляет у нас больше всего воспоминаний и впечатлений, врываясь в память самыми разнообразными образами. Аромат и стал одной из составляющих прошедшего на факультете иностранных языков четвёртого Салона дегустаций, организованного по инициативе Центра информационных ресурсов французского языка и культуры 14 декабря 2017 года.

Уже заранее группы всех курсов нашего факультета распределили между собой страны, национальные кухни которых они будут представлять, потратив не один вечер перед плитой, чтобы приготовить всё в самом лучшем виде. На ярмарке было предоставлено 20 самых различных кухонь со всего мира, включая нашу родную белорусскую и, кажется, такую далёкую японскую. А началась ярмарка с масштабного флешмоба в белорусском стиле, который зарядил всех позитивным настроем, позволив провести время с исключительно положительными эмоциями. Помимо флешмоба и возможности попробовать национальные блюда, преподавателями факультета был подготовлен специальный аукцион, продажа лотов из которого стала прекрасной возможностью помочь нуждающимся в помощи больным детям. Чтобы подробнее узнать о подготовке и впечатлениях после аукциона, «The Sixth Floor» решила обратиться к студентам нашего факультета.



The Sixth Floor: Какую кухню представляла ваша группа и кто подал идею взять именно её? Или, может, вы пришли к этому все вместе?

Алёна, 1 курс: Наша группа (АФ-14) представляла французскую кухню. Мы пришли к этому решению единогласно, ведь, учитывая то, что в третьем семестре мы будем учить французский язык, наша группа захотела уже как-то проникнуться этой атмосферой. Да и среди нас были люди, которые до этого изучали французский язык, как, например, я, и это несколько облегчило задачу.



The Sixth Floor: Как проходил процесс подготовки?

Алёна: Все было достаточно интересно. Мы распределили



обязанности среди всей группы. Те, кто живет дома, готовили круассаны, ведь их готовить сложнее всего. Кто-то готовил с шоколадом, кто-то – со сгущёнкой. Людям, которые живут в общежитии, мы доверили готовку кексиков. Ну и купили соки, чтобы не кушать всухомятку. Плюс ко всему, мы сделали маленькие флажки Франции, которые стояли в каждом кексике, сделали карточки с французскими цитатами и их переводом, чтобы познакомить людей не только с блюдом, но и как-то приобщить их к самому языку.



The Sixth Floor: Какие в целом впечатления Вы получили от салона дегустаций?

Алёна: Уйма впечатлений! И все только положительные. Всё прошло замечательно, дружелюбно и здорово. Море улыбок, смеха и новых впечатлений. Факультет как всегда показал себя на все сто процентов.

The Sixth Floor: На сколько мне известно, ты принимала участие во флешмобе. Как проходили репетиции, и было ли это сложно?

Венера, 4 курс: Репетиция прошла весело, ничего сложного не было. Девочки, которые поставили танец, доступно всё объясняли и показали.

The Sixth Floor: Какую кухню представляла ваша группа? Быстро ли определились с выбором?

Венера: Споров насчет кухни не было. Кухня, которую мы изначально выбрали, была занята. И мы быстро решили «внести краски» и выбрали ту, что выбрали – армянскую.

The Sixth Floor: Какие впечатления оставило мероприятия?

Венера: Впечатления положительные, когда делаешь что-то во благо – это не может не радовать. Иняз был сплоченный, была веселая и «вкусная» обстановка. Аукцион вообще понравился. Отличная идея с лотами от преподавателей. Особенно, когда знаешь, что все эти деньги идут на лечение ребенка, то не жалко ни одной копейки.



Дарья Ковалёва

«ЗВЕЗДНЫЙ ПУТЬ»

В МГУ имени А.А. Кулешова обучается около 3000 студентов и каждый из них по-своему уникален, потому что у всех нас есть особенные способности, которыми можно удивить и порадовать других. Уже стало прекрасной традицией в преддверии новогодних праздников проводить фестиваль самодеятельного художественного творчества студентов «Звёздный путь». Именно здесь каждый может показать все свои таланты: хореография, вокал, актёрское мастерство и художественное чтение. Студенты факультета иностранных языков всегда принимают активное участие в данном конкурсе и удастаиваются самых высоких наград жюри. Этот год не стал исключением, и мы дополнили копилку достижений факультета. Танцевальный коллектив «Out of control» и вокальное трио «In Jazz» заняли 1 место и выступили на новогоднем гала-концерте «Музыкальный серпантин».

**Светлана Старченко, студентка 5 курса.
Вокальное трио «In Jazz».**

– Света, расскажи, как сформировалась ваша группа?

– Нашему коллективу «In Jazz» уже 4 года. Мы долго думали над названием для группы, решили, что «In Jazz» очень созвучно с «иняз». Нам показалось, что звучит хорошо, поэтому мы на этом названии и остановились. Изначально это был дуэт, я и Надя Кашкур, чуть позже к нам присоединилась Юлия Книга.

– Ваш ансамбль принимает участие в «Звёздном пути» не первый раз. Чем привлёк вас этот конкурс?

– У нас достаточно долгая дружба с конкурсом «Звёздный путь». Первый раз принимали участие еще на втором курсе. Первоначально просто хотели попробовать свои силы, показать себя. В итоге это стало хорошей ежегодной традицией. Подготовка к конкурсу всегда начинается за неделю, а то и за пару дней. Но, несмотря на это, конкурс для нас всегда заканчивался с дипломом в руках. На нашем первом выступлении мы взяли 3 место, что стало стимулом для дальнейшего участия. В этом году долго не могли решиться: последний семестр, надвигающаяся сессия, но традиция есть традиция,



не могли же мы пропустить наш последний шанс выступить на главной сцене университета. Эта победа и стала прекрасным завершением нашей студенческой творческой карьеры. Спасибо этому конкурсу за то, что дает возможность показать и раскрыть свои таланты. Что касается лично меня, то могу точно сказать, что «Звёздный путь» еще больше сплотил нас с девочками в один дружный коллектив «In Jazz», который стал важной частью моей студенческой жизни.

Елена Фомченко, студентка 3 курса. Танцевальный коллектив «Out of control».

– Лена, зрители всегда ждут с нетерпением выступление вашего коллектива, потому что ваши номера всегда очень яркие и запоминающиеся. Что является источником вашего вдохновения?

– Источник вдохновения – это мой сумасшедший внутренний мир. Вдохновение может прийти где угодно и когда угодно: по дороге домой из университета, в автобусе, в поезде. Иногда перед сном мне может прийти в голову пару идей, и я сразу пытаюсь все записать, чтобы не забыть. Зачастую я просто слушаю музыку, а в голове уже складывается готовая картинка. В процессе подготовки мы всегда все элементы обсуждаем вместе, и, если есть сомнения, удаляем их и придумываем что-нибудь другое. Конечно, мы пытаемся не отставать от современных стилей и интересуемся различными направлениями хореографии.

– Какие ближайшие планы у коллектива?

– У нас планов как у Наполеона. Сейчас мы готовимся к выступлению на конкурс «Універсітэцкая прыгажуня», будем участвовать в творческом номере нашей конкурсантки Стефании Давыденко. В апреле едем уже второй раз на конкурс «Сделай шаг вперед», который проходит в Витебске. Также уже скоро начнем подготовку к выступлению на ЛБУ.



Пожелаем девчонкам дальнейших побед и творческого вдохновения. А мы будем следить за их успехами и обязательно сообщать вам, наши дорогие читатели.

Анна Алехно



РОЖДЕСТВЕНСКИЙ БАЛ

Со времён, когда только начали открываться первые университеты, студенты читались особенными людьми. Ведь освоение различных наук не каждому под силу. Ну а отдыхать студенты действительно умеют на все сто и очень даже разнообразно. И сложно придумать что-то более блистательное, чем бал. 22 декабря, в канун Рождества, прошёл уже традиционный факультетский рождественский бал. Разумеется, на бал вход открыт всем и каждому вне зависимости от его успехов, научных и спортивных достижений, возраста и вероисповедания, социального статуса. Бал ещё раз всех убедил в том, что студенты - особенный класс людей и в наши дни (хоть и говорят, что студент уже не тот), а студенчество - важный этап в их жизни, воспоминания о котором не сводятся только к учебным будням. Обязательным атрибутом нашего бала является маска, которая должна быть у каждого гостя. Это иногда приводит к смешным казусам. Очень сложно удержаться от такого редкого в наши дни времяпрепровождения, поэтому ни занимаемые должности, ни важные дела не удерживали инязовцев от визита на бал. А программа бала всех приятно удивила: очаровательная ведущая Полина Жарковская, ну очень современные дед Мороз и Снегурочка, караоке, танцевальный батл и не только. И по традиции мы поинтересовались о впечатлениях гостей бала.

Мартынова Ксения, студентка 2 курса:

- Что вы думаете о традиции проводить бал в университете?

- Это очень необычно, когда в университете проводят такие мероприятия. Мне очень нравится идея, а её воплощение еще больше. Было весело и время пролетело незаметно, хоть мероприятие проходило после занятий. Это прекрасный способ отдохнуть от пар.

- Понравился ли вам бал?

- Еще как, не часто удаётся снова надеть выпускное платье. Понравилась программа мероприятия, прикольные Дед Мороз и Снегурочка, которые подчёркивали новогоднее настроение. Очень весёлые конкурсы, особенно танцевальный батл. Парни зажгли.

- Что бы вы добавили к этой традиции? Или лучше оставить все как есть?

- Я считаю, что все сделано просто замечательно, а лучшее - враг хорошего. В следующем году я обязательно ещё раз побываю на балу.



Алеся Валерьевна Довгаль, замдекана по воспитательной работе:

- Рождественский бал – одно из самых красивых мероприятий на нашем факультете. Где ещё вы сможете увидеть столько прекрасных дам и кавалеров в вечерних нарядах! Бал нынешнего года стал третьим – а значит, это уже традиция, которую, я надеюсь, мы в дальнейшем будем поддерживать. Не смотря на немного нервную подготовку к нему (а это всегда так, ведь у студентов на носу сессия), само мероприятие прошло на «ура!». В этом году произошли неожиданные для меня открытия: я узнала, что Полина Жарковская – отличный шоумен, или, лучше сказать, шоувумен; Лена Фомченко – потрясающая артистка, Оля Гаврилюк – достойный продолжатель танцевальных традиций иняза, Влад Зыков согласен бескорыстно выполнять все поручения замдекана, группа АФ-54 будет точно скучать по инязу, наш первый курс не только творческий, но и ответственный, инязовские парни – лучшие танцоры. Спасибо всем студентам и небольшой группе преподавателей, которые побывали на балу. Прекрасная компания! Было весело! Пользуясь случаем, хочу сказать всем студентам: только вы сами можете сделать эту жизнь ярче, не будьте пассивными, живите под девизом «Кто, если не я!»

Алёна Исаенко, 1 курс

Я была очень удивлена, узнав, что в университете проводятся такие мероприятия, как бал. Сразу представляется какое-то волшебство. Я ожидала от бала положительных впечатлений, я их и получила. Красиво, ярко, торжественно, очень душевно. Было приятно провести время с одногруппниками и знакомиться с ребятами с других курсов. Как в детстве, мы водили хоровод вокруг ёлки – это было забавно. А соревнования между девушками и парнями в танцах повеселили всех присутствующих от души.

Башаримова Людмила, 5 курс

Обожаю рождественские балы на инязе! Новогоднее настроение, нарядные девушки и парни, таинственные маски – всё как на настоящем балу. Наши преподаватели всегда посещают бал, и это отлично, это нас сближает. Они у нас весёлые, яркие, активные. В этом году была очень интересная программа. Я и мои одногруппники участвовали в конкурсе «Картина маслом», в котором нам за несколько минут надо было нарисовать портрет преподавателя, а потом участники бала должны были узнать, кто это. Было очень весело. Я рисовала Ирину Юрьевну и, по моему, портрет ей понравился. Я сейчас на 5-ом курсе, и по факту это мой последний бал в университете. Но и после окончания я всё равно буду приходить на рождественский бал за положительными эмоциями. Надеюсь, эта традиция сохранится.

Артём Ромачков

НОВЫЙ ГОД

Что у вас ассоциируется с Новым годом? Оливье, мандарины, шампанское и вся семья за праздничным столом, «Голубой огонек» по телевизору и бой курантов, ведь так? Но наши студенты доказали, что это не единственный способ отпраздновать наступление Нового года! Мы попросили их рассказать, как они встретили 2018-ый и что они себе пообещали на будущий год.

Шепелева Екатерина, студентка 4 курса, председатель Студенческого совета самоуправления факультета:

Встретила я Новый год вся в работе, мы с моим напарником работали Дедом Морозом и Снегурочкой. Поэтому канун нового года и сам «день икс» выдалась жаркими. Ездили весь день по городу, поздравляли деток. Впечатления невероятные! Впервые за долгое время действительно ощутила атмосферу этого праздника. Буквально за 2 минуты до боя курантов удалось попасть на семейный ужин, сжечь заветные желания, а после пришлось ехать дальше – дарить праздник!

Планов и задач на 2018 год много, но, пока все не осуществилось, оставляю в тайне. Пожелаю себе терпения, сил и вдохновения!

Смоляк Диана, студентка 3 курса, координатор волонтерского движения на факультете:

Я встретила Новый Год в кругу лучших друзей и семьи. Мы как всегда открыли подарки (да, мы их дарим друг другу на Новый год) перед боем курантов. Вот такая у нас семейная традиция. Загадали желания, и каждый рассказал, что же он ждёт в новом году. Лично я для себя не ставила грандиозных целей. Всего лишь пожелала самой себе развиваться и смотреть на все, что происходит, позитивно.

Лично я провела первое января донимая всех «оригинальными» шуточками про «прошлогодний хлеб» и «помню 2017-ый, как будто это было вчера» и пообещала себе быть добрее к людям, позитивнее смотреть на мир и с азартом достигать все более высоких целей. Всем нам нужно иногда мечтать и стремиться стать лучше, и разве есть время для этого более подходящее, чем чистый лист Нового года?

Фомченко Елена, студентка 3 курса, руководитель коллектива «Out of control»:

Новый год я встретила просто отлично. Весь день я наслаждалась подготовкой к этому чудесному празднику вместе со своей семьёй. После проводов старого года и встречи нового, я продолжила праздновать со своими друзьями. Само собой, мы не обошли стороной главный символ торжества – красавицу ёлку.

Я стараюсь становиться с каждым годом лучше во всех сферах своей жизни. Поэтому главная моя цель – не останавливаться на достигнутом, не без помощи родных и друзей, конечно же.

Гелдимырадов Довлет, студент 5 курса:

Для меня всегда любимым праздником был и есть Новый год. Еще с детства я помню волнующее ожидание его наступления. Как встретил этот Новый год и чем он мне запомнился? Встретил я его по традиции в кругу своей семьи, только в Могилеве. Вы, наверное, удивляясь, спросите: «Как? Ведь твоя же семья в Туркменистане?». А вот так! За все эти пять лет мои друзья стали мне как родная семья. И встретили мы этот Новый год не дома (то есть не в общежитии), как обычно, а на празднично украшенных улицах Могилева. Запомнится этот год мне по нескольким причинам. Во-первых, может быть, этот Новый год последний, который я встречаю в Беларуси. Во-вторых, я скоро закончу университет и получу диплом о высшем образовании, стану дипломированным специалистом в выбранной мною сфере. И если мы до этого года были беззаботными, то в этом году вступим на порог взрослой жизни, которая полна всякими испытаниями и трудностями, и справляться с ними нам придется самостоятельно, а не так, как это было раньше, когда нам всегда приходили в помощь родители, друзья, учителя и преподаватели. На счёт поставленных целей могу сказать, что я не останавлиюсь на достигнутом, а буду идти все дальше и дальше, все усерднее и плодотворнее буду работать над собой. Ведь именно от нас, молодежи, зависит будущее нашей страны!

Французский привет



Встречать иностранных гостей инязу не в новинку: к нам частенько приезжают и американцы, и англичане, и немцы, а совсем недавно побывали и шведы. Но если бы вам задали вопрос «Кто приедет в университет 14 февраля?», вы бы наверняка ответили «Таки французы», и были бы правы. Именно 14 февраля в университет приехала французская делегация в составе Первого Советника Посольства Франции г-жи Эльзы Пиньоль,

координатора культурных мероприятий Посольства г-жи Инны Мациенко и известного писателя и сценариста Давида Фонкиноса. Он-то и стал звездой всего дня. Не каждый же день выдаётся возможность увидеться со знаменитостью прямо-таки мирового масштаба. Планы на день были наполеоновские: открытие уголка французской культуры в читальном

зале, встреча с ректором, а потом и со студентами, преподавателями и школьниками. Студенты инязу подготовили для гостей небольшую программу: выступление «Out of Control», декламацию стихов поэта Ф. Луа, проект о местах Могилёвщины с французскими корнями, а закончили презентацией о творчестве самого знаменитого гостя. Как раз на этой встрече студентам удалось познакомиться поближе с маэстро. Разумеется, сначала в воздухе висела нерешительность публики, но время шло, её становилось меньше, а в самом конце знаменитый гость был засыпан вопросами. На память о встрече старшекурсники подготовили для Давида сюрприз: перевод глав его романа «Воспоминания» на белорусский язык (нужно сказать, это первый такой перевод его произведений). После конференции все желающие могли сфотографироваться с писателем и получить свою долю его блистательной улыбки.

открытие уголка французской культуры в читальном зале, встреча с ректором, а потом и со студентами, преподавателями и школьниками. Студенты инязу подготовили для гостей небольшую программу: выступление «Out of Control», декламацию стихов поэта Ф. Луа, проект о местах Могилёвщины с французскими корнями, а закончили презентацией о творчестве самого знаменитого гостя. Как раз на этой встрече студентам удалось познакомиться поближе с маэстро. Разумеется, сначала в воздухе висела нерешительность публики, но время шло, её становилось меньше, а в самом конце знаменитый гость был засыпан вопросами. На память о встрече старшекурсники подготовили для Давида сюрприз: перевод глав его романа «Воспоминания» на белорусский язык (нужно сказать, это первый такой перевод его произведений). После конференции все желающие могли сфотографироваться с писателем и получить свою долю его блистательной улыбки.

Встречать иностранных гостей инязу не в новинку: к нам частенько приезжают и американцы, и англичане, и немцы, а совсем недавно побывали и шведы. Но если бы вам задали вопрос «Кто приедет в университет 14 февраля?», вы бы наверняка ответили «Таки французы», и были бы правы. Именно 14 февраля в университет приехала французская делегация в составе Первого Советника Посольства Франции г-жи Эльзы Пиньоль,



координатора культурных мероприятий Посольства г-жи Инны Мациенко и известного писателя и сценариста Давида Фонкиноса. Он-то и стал звездой всего дня. Не каждый же день выдаётся возможность увидеться со знаменитостью прямо-таки мирового масштаба. Планы на день были наполеоновские: открытие уголка французской культуры в читальном зале, встреча с ректором, а потом и со студентами, преподавателями и школьниками. Студенты инязу подготовили для гостей небольшую программу: выступление «Out of Control», декламацию стихов поэта Ф. Луа, проект о местах Могилёвщины с французскими корнями, а закончили презентацией о творчестве самого знаменитого гостя. Как раз на этой встрече студентам удалось познакомиться поближе с маэстро. Разумеется, сначала в воздухе висела нерешительность публики, но время шло, её становилось меньше, а в самом конце знаменитый гость был засыпан вопросами. На память о встрече старшекурсники подготовили для Давида сюрприз: перевод глав его романа «Воспоминания» на белорусский язык (нужно сказать, это первый такой перевод его произведений). После конференции все желающие могли сфотографироваться с писателем и получить свою долю его блистательной улыбки.



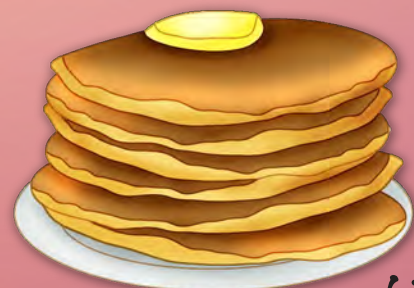
Артём Ромачков



МАСЛЕНИЦА

16 февраля Масленица пришла и на факультет иностранных языков. Основным угощением на этот праздник во все времена были блины, как символ солнца. Итак, в фойе 6 этажа культурно-массовый сектор Совета студенческого самоуправления во главе с Анастасией Силиной, угощали всех желающих блинами. Кулинарами выступили студенты 1, 2 и 3 курсов. Празднование масленицы было настолько веселым, что отведать блины пришли не только студенты и преподаватели иняза, но и других факультетов. Кроме сладкого стола, актив первого и второго курсов провёл различные конкурсы, поучаствовать в которых мог любой желающий. Проявившие инициативу получили сладкие призы и отличное настроение. Проводили Масленицу весело и шумно, а значит, весна уже близко!

Алина Ковалёва



Дзень роднай мовы на факультэце замежных моў

Не ўсе з нас карыстаюцца беларускай мовай кожны дзень, могуць знайсці тысячы прычын для гэтага. Але з упэўненасцю можна сказаць: мы ганарымся ёю, лічым роднай і стараемся гаварыць па-беларуску хаця б на занятках. Таму з асаблівым энтузіязмам штогод 21 лютага адзначаем Міжнародны дзень роднай мовы на факультэце. Арганізатарам свята з'яўляецца **Алеся Валер'еўна Доўгаль, выкладчык беларускай мовы.**

Дзень быў насычаны мерапрыемствамі. Пачалося ўсё з віктарыны, якая складалася з двух тураў – паўфінала і фінала. За выхад у фінал змагаліся 7 каманд факультэта замежных моў і 2 каманды факультэта пачатковай і музычнай адукацыі (яны сталі гасцямі мерапрыемства ў гэтым годзе). У фінал выйшлі 5 каманд, а перамогу з роўнай колькасцю балаў атрымалі 2 каманды – “Сінія панчохі” (гр. АФ-24) і “А4” (факультэт ПіМА). Салодкія пачастункі забяспечыў для пераможцаў прафкам студэнтаў. Затым адбыўся квэст, у якім 8 каманд як мага дакладней і хутчэй павінны былі адказаць на пытанні. Выйграла каманда гр. АФ-43. Закончылася свята алімпіядай па беларускай мове, у якой 40 студэнтаў ад 1 да 4 курса пісьмова адказвалі на пытанні, а перамогу атрымала Аляксандра Кашырына (гр. АФ-43).



Асабіста я ўдзельнічала ў алімпіядзе і дапамагала ў некаторых арганізацыйных момантах. Высветлім, што зацікавіла ўдзельнікаў свята, ці засталіся яны задаволеныя і з якім настроем пражылі гэты дзень.

The Six Floor: Якія эмоцыі, пачуцці пакінуў вам Дзень роднай мовы?

Сімановіч Дзіяна, АФ-14: Толькі светлыя і пазітыўныя!

Мы не да ўсіх пытанняў паставіліся сур'ёзна, таму, калі чулі правільныя адказы і параноўвалі іх з нашымі, гэта выклікала шчыры смех. Я лічу, што гэты час быў праведзены з карысцю. Мы набылі новыя веды і цудоўныя ўспаміны.

The Six Floor: Раскажыце пра заданні, якія выклікалі цяжкасці.

Шлапакова Вікторыя, АФ-14: Я гатова была да гэтага пытання, таму зараз адкажу, што цяжкімі з'явіліся пытанні з віктарыны. Пасля новага слайда мы ў адно імгненне забывалі многія назвы птушак, нават блыталіся ў тым, як яны выглядаюць. Падобная сітуацыя здарылася і з назвамі ягад. Мыгчыма, гэта як раз тое, што перашкодзіла нам атрымаць перамогу. Спадзяюся, што ў наступным годзе мы выправім гэта!

The Six Floor: Чаму вы вырашылі працягнуць удзел у свяце? Ці прысутнічаў дух суперніцтва?

Свірдзенка Таццяна, АФ-13: Мае аднагрупнікі прапанавалі мне паўдзельнічаць і я пагадзілася, вырашыла, што гэта будзет цікава. Зараз магу сказаць, што я не памылілася. Дух суперніцтва, на маю думку, быў, бо кожнаму хацелася доказаць, што іх факультэт або група лепшыя, набраць большую колькасць балаў, чым у супернікаў.





The Six Floor: Калі б я прапанавала толькі некалькімі словамі апісаць квэст, як бы вы гэта зрабілі?

Пяскоўскі Яраслаў, АФ-14: Праблемы з канцэнтрацыяй і недахоп часу. Дабраўшыся да першай станцыі, мы думалі, што час скончыўся і другая каманда вось-вось падыдзе. Заданні квэсту былі нечаканымі. Карысна было ўзнавіць веды з мінулага семестра, набыць новыя і навучыцца размяркоўваць час.

The Six Floor: Ацаніце свёе валоданне беларускай мовай?

Мунін Дзмітрый, АФ-13: Не лічу, што добра ведаю беларускую мову, віктарына гэта толькі даказала, але размаўляць магу. Напэўна, я забыўся многія словы таму, што не ўжываў іх доўгі час. Мне падабалася беларуская мова ў сярэдняй школе, і, нягледзячы на тое, што прайшло шмат часу, гэта дапамагло мне заняць 3 месца ў алімпіядзе.

The Six Floor: Што, на вашу думку, дае вывучэнне свайй роднай мовы?

Раманькова Лізавета, АН-21: Гэта дае разуменне гісторыі свайй краіны, яе культуры, нават прыказак і прымавак, якія часта ўжываюцца ў маўленні. Калі чалавек не ведае добра сваю мову, то ён не можа добра ведаць і іншыя. А на факультэце замежным моў такога не павінна быць.



The Six Floor: Які самы яркі ўспамін пра алімпіяду захавайся?

Петрушэня Вольга, АФ-14: У адным заданні было напісана рускае слова з вялікіх літар "ВЕРЕСК". І я павінна была перакласці яго на беларускую мову, але не разумела, што яно значыць. Я была ўпэўнена, што гэта англійская мова, а не руская, нават пачала перажываць, што не ведаю такога слова. Аднак праз некаторы час усё праяснілася. Цікава, што некаторыя ўдзельнікі таксама апынуліся ў такой сітуацыі.

The Six Floor: Ці была перамога ў алімпіядзе нечаканасцю? Ці складанымі былі заданні?

Кашырына Аляксандра, АФ-43: Прымала удзел у алімпіядзе з цікавасцю, а перамога ў ёй стала прыемнай нечаканасцю. Я зразумела, што трэба больш практыкавацца, таму што ўсё забываецца. Самым складаным мне здалася заданне на пераклад з рускай мовы на беларускую. Даўно я не заглядвала ў слоўнік 😊. Хачу сказаць, што ў Дзень роднай мовы яшчэ раз хочацца даказаць вернасць свайй мове, задумацца аб яе лёсе. Я ганаруся тым, што магу размаўляць на адной з самых мілагучных моў у свеце!

Алеся Немьцўко

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НАШИХ ВОЛОНТЕРОВ



Уже с первой недели нам, волонтерам, не терпелось начать этот учебный год продуктивно. Итак, первым нашим мероприятием стала акция «Соберем детей в школу», которая проходила с 11 по 20 сентября. Инициатива проведения данной акции принадлежит факультету педагогики и психологии детства, её поддержали не только мы, но и ещё факультет начального и музыкального образования. Цель акции – собрать необходимые канцелярские принадлежности для воспитанников Могилёвского социально-педагогического центра. Что нас очень порадовало – это большое количество неравнодушных студентов и преподавателей. Кроме необходимых школьных принадлежностей, нам удалось собрать одежду и игрушки. 20 сентября наши волонтеры вместе с заместителем декана Алесей Валерьевной Довгаль отправились в МСПЦ, чтобы передать все собранное детям.



Не прошло и пару дней, как группа волонтеров поспешила поздравить всех с Международным днём мира, который проходит 21 сентября. Мы также записали небольшой ролик «Мир – это ...».

Нельзя не рассказать о ежегодной ярмарке «Мамины пироги», на которой за символическую плату все желающие могли купить домашнюю выпечку, приготовленную студентами нашего факультета по маминым и бабушкиным рецептам. Ярмарку посетил ректор университета Д. В. Дук, проректор по воспитательной работе В. В. Ясев, начальник отдела воспитательной работы с молодёжью Л. В. Набокава и декан нашего факультета Ж. А. Барсукова. Собранные деньги были потрачены на подарки для детей из Могилёвского социально-педагогического центра.



А вы знали, что мы, волонтеры, за здоровый образ жизни? Так вот, 16 ноября мы провели акцию «Сигарета или жизнь», где рассказывали о пагубном воздействии сигарет на наше здоровье и провели мини-викторину, а за правильные ответы студенты получали сладкие призы.

1 декабря, когда отмечается Всемирный день борьбы со СПИД, мы провели тематическую акцию, основной целью которой было информирование студентов о способах заражения ВИЧ и мерах профилактики, пропаганда здорового образа жизни, безопасного и ответственного поведения среди молодежи, толерантное отношение к людям, живущим с ВИЧ-инфекцией и СПИД.

5 декабря мы отметили не только Всемирный день волонтеров, но и 20 лет волонтерского движения в нашем университете. В честь этого события мы подготовили поздравительный плакат с фотографиями всех членов нашей дружной волонтерской семьи и добавили небольшой коллаж из фотографий с наших мероприятий и акций.

14 декабря прошел традиционный Рождественский салон дегустаций. На благотворительной ярмарке было представлено 20 различных кухонь мира, среди них русская, украинская, белорусская, туркменская, французская, немецкая, итальянская и много-много других. В этом году впервые на салоне был проведён благотворительный аукцион, на котором преподаватели подготовили специальные лоты для продажи. В итоге нам удалось собрать 500 белорусских рублей. Символический сертификат на эту сумму инициатор салона дегустаций Ирина Юрьевна Филимонова передала нашим волонтерам. Собранные деньги мы передали родителям Вари Захаревич, нуждающейся в срочной операции.

Меня часто спрашивают, почему я решила стать волонтером и, попытавшись ответить на этот вопрос, я поняла некоторые вещи: во-первых, помощь нуждающимся позволяет ощутить свою полезность, что вызывает приятные эмоции и повышает внутреннюю уверенность в собственных силах. Во-вторых, раскрываются творческие способности, которые до этого были скрыты глубоко внутри. И, наконец, в-третьих, волонтерство расширяет кругозор и позволяет проникнуть в «другой мир», отличный от собственного, увидеть изнутри, как живут другие люди. Все это делает жизнь ярче, осознанней и учит не быть равнодушным человеком. Присоединяйтесь к волонтерскому движению! Мы рады каждому!



Алина Ковалёва

СПОРТИВНАЯ ЖИЗНЬ

По прошествии первого учебного полугодия мы уже можем подвести промежуточные итоги спортивных достижений на нашем факультете. Стоит напомнить, что по результатам прошлогодней спартакиады факультет иностранных языков занял 3-е место, и поэтому задача-минимум на этот учебный год – повторить прошлогоднее достижение.



Этот спортивный сезон для студентов всех факультетов начался с осеннего легкоатлетического кросса, который проходил 12 октября 2017 года на стадионе нашего университета. По его итогам факультет иностранных языков занял 2-е место, вслед за факультетом физического воспитания, получив 269 очков в общекомандную копилку. Отдельно хочется отметить студента 2-го курса Максима Михалькова, который занял 4-е место, проиграв всего 1 секунду студенту факультета физического воспитания Игорю Писаренко. Затем, с 23 по 27 октября, в стенах университета проходили соревнования по волейболу среди мужчин. Наша команда, в состав которой входили Мукам Розыев, Ташли Ташлиев, Максим Михальков, Кувват Оразов, Владлен Зубов и Владислав Зыков, заняла 2-е место, что, кстати, стало наивысшим результатом в истории нашего молодого факультета. Ложкой дёгтя в бочке мёда стало соревнование по волейболу среди девушек: представительницам слабого пола нашего факультета удалось занять лишь 5-е

место. Хотя нельзя сказать, что этот результат был закономерен. Студентки факультета иностранных языков (Мария Белоусова, Мария Мыц, Юлия Усова, Елена Фомченко, Алина Ковалёва, Светлана Станкевич, Юлия Буренкова и Дженнет Гурбандурдыева) достойно сражались в каждой игре, но, к сожалению, зачастую удача была на стороне их соперниц. Но, возможно, всё изменится во втором семестре, когда состоится второй круг соревнований. Следующим важным событием в спортивной жизни нашего университета были соревнования по шахматам, в котором, конечно же, принимала участие команда факультета иностранных языков. Максим Михальков, Азат Бегджиков и Алина Ковалёва показали настоящую гроссмейстерскую игру и заняли почётное 3-е место на университетском пьедестале. Апофеозом спортивной деятельности нашего факультета стал турнир по футболу, в котором нашим ребятам удалось занять 2-е место (как и в волейболе – лучший результат в истории факультета!), одержав 3 победы подряд по ходу соревнований.



В следующем семестре нас ожидают соревнования по настольному теннису (20–22 февраля), по лыжному спорту (1 марта), по волейболу среди девушек (2-ой круг, 27-29 марта), «Спортландия» среди девушек (12, 20 апреля) и легкоатлетический бег (17 мая). Шансы нашей команды оказаться призёрами этих соревнований велики, но без должной поддержки болельщиков они значительно сокращаются. Поэтому, мы приглашаем всех инязевцев поддержать наших спортсменов. Любите спорт! Берегите себя!

Иван Торосецкий

«Public Speaking Competition»

Многие согласятся, что ораторское мастерство посильно далеко не каждому. А ведь это – одна из составляющих успешного преподавателя в будущем. Выпускнику вуза, в том числе факультета иностранных языков, необходим навык грамотного и убедительного построения речи, независимо от обстоятельств.



Многие согласятся, что ораторское мастерство посильно далеко не каждому. А ведь это – одна из составляющих успешного преподавателя в будущем. Выпускнику вуза, в том числе факультета иностранных языков, необходим навык грамотного и убедительного построения речи, независимо от обстоятельств.

Сегодня наш факультет предлагает студентам широкий выбор различных мероприятий, семинаров и конкурсов, чтобы сделать всестороннее образование еще более продуктивным, и в данной статье речь пойдет об одном из них.

Ежегодно Информационно-образовательный центр английского языка и культуры, возглавляемый А.К. Шевцовой, проводит отборочный тур Международного конкурса ораторского мастерства. «Public Speaking Competition» – хорошая возможность продемонстрировать навыки ярко, эмоционально, четко и последовательно говорить на иностранном языке на заданную тему, оценить свой уровень владения иностранным языком и ораторским искусством, а также получить ценный опыт выступления перед публикой.

24 февраля студенты и учащиеся различных учебных заведений г. Мо-гилёва приняли участие в четвертьфинале этого конкурса. На этот раз общей темой выступлений послужила цитата Авраама Линкольна «The best way to predict future – is to invent it».

Участники поделились своими представлениями о будущем, его перспективах и возможных путях дальнейшего развития. Выступающие делились своими взглядами, каждый приводил примеры исходя из личного опыта, что позволило рассмотреть тему с разных сторон. После каждого выступления участники задавали интересующие их вопросы оратору и устраивали продолжительные дискуссии.



По завершению выступлений члены жюри подвели итоги конкурса и объявили результаты. Победителями стали двое студентов факультета иностранных языков МГУ имени А. А. Кулешова – Антон Морозов и Дарья Ивашкевич, а также учащаяся МГОЛ № 1 Дарья Ракутова.

Если вы хотите совершенствовать свою английскую речь, голос, отработать навыки выступления перед аудиторией, несомненно, «Public Speaking Competition» – хороший вариант. Участие в этом конкурсе поможет раскрытию ваших талантов и потенциала. Вы точно проведете время с пользой.

Кирилл Талалаев

Шестое чувство Шестое чувство Шестое чувство

«Мы в жизни любили только раз,
А после ищем лишь похожих...»
Сказал Есенин сотни фраз,
Которые больны до дрожи.

Мы в жизни любили только раз.
Если хотим – не забываем
Тот взгляд родных до боли глаз,
Их вспоминая, погибаем.

Мы в жизни любили только раз,
А дальше губимся с другими.
Все наши чувства напоказ,
А не должны мы быть такими!

Мы в жизни любили только раз –
Это не глупые рассказы.
Настанет время, пробьет час,
И ты поймешь суть этой фразы.

Екатерина Скуратович

L'hôtel de ville de Senlis (Oise) Мэрия Сэнлис (Уаза)

La mairie est un mariage,
 Oh je le dis sans calembour.
 Entre la fin du Moyen Âge
 Et le siècle du grand La Tour
 Entre les derniers feux gothiques
 Et le triomphe du galbé.
 Entre les croisées symétriques
 Et le joli balcon bombé.

C'est là que l'austère s'allie
 À ce qui fut plutôt charmant,
 C'est mêler un peu de folie
 À la gravité du serment;
 C'est joindre à l'écharpe du Maire
 Un joli fauteuil de boudoir;
 À l'amour, parfois éphémère,
 Le vrai sentiment du devoir!
 Symbole de maison commune
 Ouverte à tous, mais sans éclat,
 Pour bonne ou mauvaise fortune,
 Tu te ranges comme un soldat
 Sur une minuscule place
 Qui fut bien plus petite encore,
 Dont les pavés montrent la trace
 De son archaïque décor!

Tu vis tant d'historiques drames
 Que nos yeux savent te grandir,
 Tu vis tant poignantes trames
 Que les pleurs ont su t'anoblir!

Мэрия – как шаг к алькову
 (Я всерьёз, без каламбура),
 Как прыжок в Средневековье
 В холст великого Ла Тура,
 От геометрии поздней готики
 К триумфу вычурности до самых кончиков,
 От симметрии строгих портиков
 К озорству пузатых балкончиков.

Здесь мрачность соединяется
 С легкомысленным и приятным,
 Здесь беспечность сочетается
 С серьёзностью брачной клятвы;
 Здесь соседствует перевязь мэра
 С пышным креслом, обитым шёлком,
 Здесь с любовью, порой эфемерной,
 Тесно связано чувство долга!

Ты - словно символ уклада общинного,
 Открытая для всех, но от ... и до ...,
 По доброй иль какой другой причине
 Ты возвышаешься, как часовой,
 На крошечной заплатке площади,
 Чьи мостовые в памяти хранят
 Пейзажи прошлого и цокот лошади,
 Что проскакала здесь лет сто назад.

Свидетель стольких драм, трагедий про-
 шлого,
 Ты стала лишь прекраснее и строже,
 Ведь столько пережив плохого и хорошего,
 Слезами многих ты облагорожена!

*Félix Louat**Перевод И.Ю. Фильмоновой*



**THE
SIXTH
FLOOR**